

# Fédération Française des Échecs

Fondateur : H. DELAIRE

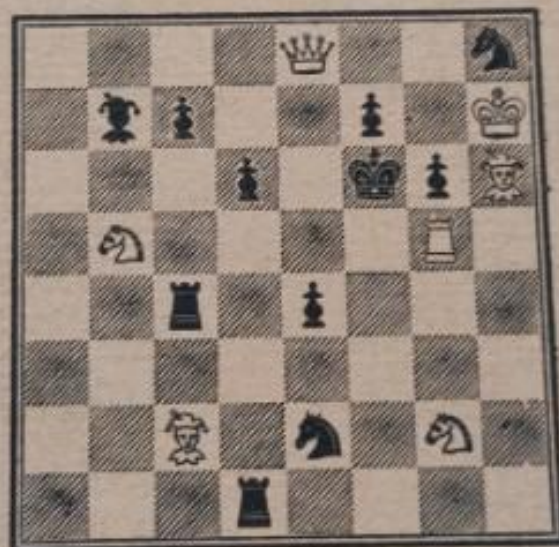
Association déclarée conformément à la Loi du 1<sup>er</sup> Juillet 1901

*Journal Officiel*, 22 mai 1921

Affiliée à la Fédération Internationale des Echecs

L. LAMERAT

1<sup>er</sup> Prix ex-æquo Conc. *Gazette de Lausanne* 1932



Mat en 3 coups

Problème No 502

Siège social chez M. Pierre BISCAY, président

103, Boulevard Beaumarchais. — PARIS (III<sup>e</sup>)

Adresser toute correspondance à M. P. LION, Secrétaire général,  
110, Faubourg Saint-Denis, Paris 10<sup>e</sup>.

Adresser tous les envois de fonds à M. GUYOT, Trésorier, 3, avenue  
du Bel-Air, Paris 12<sup>e</sup>, chèques postaux 701-74, Paris.

Prière de joindre un timbre pour affranchissement de la réponse.

## SOMMAIRE

	PAGES
Procès-verbaux, Assemblées générales .....	1
Compte d'exploitation 1932 .....	3
Règlement Intérieur .....	4
Comité F. F. E. ....	4
Tournoi des Nations .....	5
Championnats de France et de Paris .....	5
Championnat de France Féminin .....	6
Nécrologie .....	6
Nouvelles des Cercles .....	7
Tournois par correspondance .....	20
Tour du Monde .....	21
Chronique théorique .....	23
Tournoi International de solutions .....	28
Problèmes .....	30
Cours des solutionnistes .....	31
Parmi les revues et les chroniques .....	32

---

### SOUSCRIPTION PERMANENTE DE LA F. F. E.

Total des listes antérieures .....	197	50
MM. Commandant Bayles .....	20	>
Docteur Ardillaux .....	20	>
Friquet .....	10	>
Hardouin .....	10	>
Ernest Leonhard .....	10	>
Marc Nicolet .....	10	>
Anonyme .....	10	>
<b>Total</b>	<b>287</b>	<b>50</b>

---

### CONDITIONS D'AFFILIATION

Conformément à l'art I, du règlement intérieur voté à l'Assemblée Générale du 12 mars 1933, les cotisations sont fixées comme suit :

- 10 francs par membre, pour les membres isolés;
- 6                                      d°      pour les membres de Cercles  
des régions où il n'y a pas de  
Ligue.
- 5                                      d°      pour les membres de Cercles  
affiliés à une Ligue.

# Fédération Française des Échecs

---

## ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE DE LA F. F. E. DU 18 DECEMBRE 1932

Salle de la Mairie du 9<sup>e</sup> arrondissement  
6, rue Drouot, Paris

La séance est ouverte à 15 heures sous la présidence de M. Biscay.

Après pointage des pouvoirs et voix présentes, il est reconnu que le quorum de 150 voix n'est pas atteint, et que les décisions que prendront l'Assemblée ne seront pas valables.

Toutefois, le président décide de poursuivre la discussion sur la modification des statuts, sous réserve de la faire approuver par une deuxième Assemblée générale extraordinaire qui sera convoquée dans le courant du mois de février.

Toutes les modifications proposées par le Comité sont adoptées à l'unanimité, sauf celle relative à l'article 24 acceptée à l'unanimité moins deux voix.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 17 heures.

Le Secrétaire,  
A. GUYOT.

Le Président,  
P. BISCAY.

---

## ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE DE LA F. F. E. DU 12 MARS 1933

Salle de la Mairie du 9<sup>e</sup> arrondissement  
6, rue Drouot, Paris

La séance est ouverte à 15 heures, sous la présidence de M. P. Biscay.

Sont présents du Comité : MM. Berman, Duchamp, Guyot, Legrain, Lion, Pillon.

Tout d'abord M. Biscay remercie M. Sauphar, Maire du 9<sup>e</sup> arrondissement, d'avoir prêté une salle de la Mairie.

Le quorum de 150 voix nécessaires à la validité de l'Assemblée générale étant dépassé, M. Biscay donne la parole à M. Lion, secrétaire général, pour la lecture des statuts modifiés.

Les nouveaux articles sont adoptés à l'unanimité les uns

après les autres, tels que proposés au mois de décembre dernier, à l'exception du nouvel article 14, modifié comme suit :

« L'Association est administrée par un Comité de sept membres au moins et trente au plus, nommés par l'Assemblée, au scrutin de liste et à la majorité des suffrages.

« Le Comité est renouvelé annuellement.

« Les membres sortants sont rééligibles.

« En cas de vacances, le Comité pourvoit au remplacement de ses membres jusqu'à la prochaine Assemblée générale.

« Le Comité constitue lui-même son Bureau, composé d'un Président, de quatre Vice-Présidents, d'un Secrétaire général et d'un Trésorier. »

L'ensemble des statuts est adopté à l'unanimité.

M. Biscay annonce que les nouveaux Statuts qui viennent d'être adoptés régissent dorénavant la F. F. E.

La séance est levée à 16 h. 15, l'ordre du jour étant épuisé.

Le Secrétaire,  
P. LION.

Le Président,  
P. BISCAY.

---

### ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DU 12 MARS 1933

La séance est ouverte à 16 h. 20, sous la présidence de M. Biscay.

Après la vérification des pouvoirs par MM. Schreder et Spanien, la parole est donnée à M. Lion, secrétaire général, pour la lecture des procès-verbaux des Assemblées générales des 26 avril et 18 décembre 1932, qui sont adoptés à l'unanimité.

Lecture est donnée par M. Biscay du compte-rendu moral pour l'année 1932, qui est adopté à l'unanimité.

A la fin du compte rendu moral, le président annonce à l'Assemblée générale que le Comité, dans sa séance du 4 mars, a nommé président d'honneur M. Tauber, en raison de l'intérêt qu'il a toujours porté à la F. F. E.

M. Guyot, trésorier, donne connaissance du compte d'exploitation pour l'année 1932, se soldant par une somme de 657 fr. 65 en notre faveur, qui est adopté à l'unanimité.

Le secrétaire donne lecture des articles du règlement intérieur et après quelques observations de détail, le règlement proposé par le Comité est adopté dans son ensemble à l'unanimité.

L'ordre du jour appelant ensuite le renouvellement du Comité, le Président donne lecture des membres nouveaux et des membres sortants se présentant aux suffrages de l'Assemblée.

L'Assemblée accepte le vote à mains levées et la liste présentée est élue à l'unanimité.

M. Biscay remercie l'Assemblée de la confiance qui vient de lui être renouvelée ainsi qu'aux membres sortants.

Le président donne connaissance des différents vœux émis par les différents cercles de Paris, sa banlieue et de province, il annonce la participation de la France au tournoi des Nations à Folkestone, au mois de juin et compte sur la collaboration de maître Alekhine pour prendre la direction de l'équipe nationale.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 17 heures.

Le Secrétaire,  
P. LION.

Le Président,  
P. BISCAY.

### DETAIL CONCERNANT LES ASSEMBLEES GENERALES DU 12 MARS 1933

1° Assemblée générale extraordinaire :  
Voix inscrites : 301. Majorité absolue 151.  
Nombre de voix représentées : 150.  
Nombre de voix présentes : 14. Total : 164.  
2° Assemblée générale ordinaire :  
Voix inscrites 1.520. Majorité absolue : 761.  
Nombre de voix représentées : 787.  
Nombre de voix présentes : 98. Total : 885.

### Compte d'Exploitation 1932

En caisse au 1 <sup>er</sup> janvier ..	2.274 20	Dépenses au 10 mai .....	8.654 45
Recettes au 10 mai .....	6.850 75	Solde au 10 mai .....	470 55
	9.124 95		9.124 95
Solde à nouveau au 11 mai	470 50	Tournée Alekhine.....	400 »
Cotisations cercles .....	3.230 »	Cotisation à la F.I.D.E. ....	250 »
Cotisations membres isolés.	220 »	Frais du Bulletin, n° 56 ..	1.055 50
Cotisations membres à vie..	200 »	Frais de bureau .....	488 25
Don anonyme .....	330 »	Abonnements divers .....	340 »
Reliquat champion. France.	95 90	Championnat de Paris 1932.	200 »
Publicité .....	95 »	Frais Assemblée générale..	50 »
	4.641 40	Provision Bulletin, n° 57 ..	1.200 »
		En caisse au 31 décembre..	657 65
			4.641 40
1933, janvier 1 <sup>er</sup> . A nouveau	657 65		

## REGLEMENT INTERIEUR

Art. 1. — Les cotisations annuelles sont de :  
10 francs par membre pour les membres isolés ;  
6 francs par membre pour les membres des cercles des régions où il n'y a pas de Ligue ;  
5 francs par membre pour les membres des cercles affiliés à une Ligue, ayant une cotisation spéciale.

Art. 2. — En échange de sa cotisation, chaque membre reçoit une carte annuelle nominative établie par le trésorier.

Art. 3. — La Fédération Française des Echecs fait paraître au moins quatre fois par an un Bulletin qui est son organe officiel.

Le service en est effectué aux membres isolés, aux membres à vie et aux cercles pour la totalité de leurs membres cotisants.

Art. 4. — La Fédération Française des Echecs peut reconnaître sous la dénomination de Ligue, tout groupement de plusieurs cercles d'une même région et dont les statuts sont établis sous son contrôle. Elle ne peut en reconnaître qu'une par région.

Art. 5. — Tout cercle donnant son adhésion à la Fédération Française des Echecs fait partie de la Ligue de sa région.

---

### COMITE DE LA F. F. E.

A la suite du vote de l'Assemblée générale du 12 mars 1933 et du Comité en date du 31 mars 1933, le Bureau pour l'année 1933 a été ainsi composé :

Président d'Honneur : M. Tauber, 17, avenue Kléber, Paris 16<sup>e</sup>.

Président : M. Pierre Biscay, 103, boulevard Beaumarchais, Paris (3<sup>e</sup>).

Vice-Présidents : MM. Marcel Berman, 1, rue des Quatre-Amis, Boisguillaume (Seine-Inférieure) ; Camille Degraeve, 10, rue Colbert, Lille ; A. de Gaillande, Villa « Les Marguerites », chemin Coudère, Pau.

Secrétaire général : M. Philippe Lion, 110, faubourg Saint-Denis, Paris (10<sup>e</sup>).

Trésorier : M. Alfred Guyot, 3, avenue du Bel-Air, Paris (12<sup>e</sup>).

Directrice des Echecs Féminins : Mme Léon Martin, 68, rue Mademoiselle, Paris (15<sup>e</sup>).

Directeur des Tournois par Correspondance : M. Gaston Legrain, 9, rue des Ecuyers, Saint-Germain-en-Laye, (Seine-et-Oise).

Arbitre permanent à la F. I. D. E. : M. Alexandre Alekhine, 211, rue de la Croix-Nivert, Paris (15<sup>e</sup>).

Délégué à la F. I. D. E. : M. Marcel Duchamp, 11, rue Larrey, Paris (5°).

Délégué à la propagande : M. François Le Lionnais, 4, rue de Compiègne, Paris (10°).

Assesseurs : MM. Bertrand, Hammam-Lif, près Tunis ;

Bidoilleau, 9, quai Turenne, Nantes ;

D' Daum, 3, place de la Halle, Saint-Claude ;

Gauthier, 22, rue de Talleyrand, Reims ;

Hunziker, 25, rue Rocca, Marseille ;

L. Lamerat, impasse de la Révolution, La Redoute (Alger) ;

Lerat, 9, rue Villars, Grenoble ;

Noel, 19, rue des Loges, Montigny-le-Metz ;

Pillon, 287, faubourg Bannier, Les Aydes, près Orléans ;

Rometti, 6, boulevard Cessoles, Nice.

---

### TOURNOI DES NATIONS

Coupe Challenge Internationale d'Echecs Hamilton-Russel

Ce tournoi, qui n'avait pu être organisé l'année dernière se disputera sous les auspices de la British Chess Federation au mois de juin prochain, du 12 au 24, à Folkestone.

Ce tournoi, qui rassemble toutes les nations des deux hémisphères, se joue par équipe de 4 joueurs et un remplaçant.

L'équipe de France sera dirigée par le maître A. Alekhine, de retour de sa tournée mondiale.



### CHAMPIONNAT DE FRANCE 1932

La F. F. E. se doit d'ajouter aux noms des maîtres français n'ayant pu participer au Tournoi de La Baule celui de M. Frédéric Lazard, le réputé problémiste, qui nous avait malheureusement échappé lors de l'élaboration de notre dernier Bulletin.

Nos excuses les plus sincères pour cet oubli.



### CHAMPIONNAT DE PARIS 1932-1933

Le D<sup>r</sup> O. Blum, qui a acquis le titre de champion de Paris 1932-33, nous prie de rectifier sa nationalité.

Ce joueur né à Saint-Petersbourg, est Russe et non Lithuanien comme indiqué à la page 6 du bulletin n° 57.



### CHAMPIONNAT DE FRANCE FEMININ 1932-1933

Le Championnat de France Féminin aura lieu cette année du 2 mai au 15 mai sous les auspices de la F. F. E., dans les

locaux du journal « Comœdia », 146, avenue des Champs-Élysées, à Paris.

Cette épreuve est ouverte aux joueuses de toute nationalité, mais, comme précédemment, la première joueuse française classée devient la championne de France pour 1933.

Les deux premières joueuses françaises classées à ce tournoi pourront éventuellement être désignées pour représenter la France au Tournoi Féminin des Nations qui aura lieu à Folkestone du 12 au 24 juin.

Pour tous les renseignements concernant ce tournoi, prière de s'adresser à Mme Léon Martin, 68, rue Mademoiselle.

---

## NECROLOGIE

### Victor Place

En décembre dernier, est décédé à l'âge de 67 ans, le réputé théoricien V. Place.

Fils d'un ambassadeur, il fit sa carrière dans les Finances d'abord à la Banque de France, puis comme directeur au Crédit Mobilier de France. Il possédait une très jolie bibliothèque d'échecs, notamment un manuscrit de Lucena sur parchemin, qui date d'environ 1530 à 1550 et sur lequel il consacra une étude.

V. Place fréquentait assidûment le café de la Régence.

C'était un fort joueur, très fort analyste, qui a laissé son nom à une variante de la partie Lopez, et dont voici les coups consécutifs :

1 : P4R - P4R ; 2 : C3FR - C3FD ; 3 : F5CD - F4FD ;  
4 : P3FD - CR2R ; 5 : O - O - F3CD !

### J. W. Bienstock

Le 12 mars, est mort subitement à l'âge de 66 ans, l'écrivain bien connu J. W. Bienstock, qui était en même temps un très fort joueur d'échecs.

Résidant en France depuis environ 25 ans, il était au début considéré comme un des plus forts joueurs amateurs parisiens et aimant les brillantes combinaisons. Il participa à différentes reprises au Championnat de France, notamment à Chamonix en 1927 et à Saint-Claude en 1929.

En dehors de ces compétitions, il avait une prédilection pour les problèmes et les études artistiques.

Outre les échecs, J. W. Bienstock était connu comme ayant contribué à la diffusion en France des auteurs russes, notamment Tolstoï et Dostoïewski et collabora avec M. Curnonsky à de nombreux recueils d'anecdotes plaisamment présentées, notamment : « Le Musée des Erreurs », le « Wagon des 4 Fumeurs ».

---

## NOUVELLES DES CERCLES

### LIGUE DE PARIS

La Ligue de Paris vient d'être reformée sur de nouvelles bases à la suite d'une réunion constitutive des Présidents de Cercles de Paris et de la région parisienne.

Elle a constitué son Bureau pour l'année 1933 comme suit :

Président : M. Monosson, Président du Cercle de Lutèce.

Vice-Président : M. R. Spanien, Vice-Président du Cercle « Fou du Roi ».

Secrétaire : M. T. Lillierstein, Secrétaire du Cercle « Potemkine ».

Trésorier : M. Schreder, Maître de jeux du Cercle « Morphy », de Levallois.

Ce nouveau Bureau vient de mettre sur pied le tournoi annuel des Cercles de Paris et de la région parisienne.

Ce championnat, qui se joue en 2 catégories, a réuni les inscriptions de :

Catégorie A : Cercles Fou du Roi, Lutèce, Potemkine, Rive Gauche, Tour, British Chess Club.

Catégorie B : Cercles Boulogne, Filles du Calvaire, Levallois, Saint-Denis, Echiquier des Transports, et Union Sportive Métropolitaine.

**Echiquier Dyonisien.** — Ce cercle vient de changer de local. Voici sa nouvelle adresse : Comptoir de la Marine, 2, rue du Port, à Saint-Denis.

Son Bureau pour l'année 1933 est ainsi composé :

Président : M. Laget; Vice-Présidents : MM. Duthoit et Beauval; Secrétaire : M. Masson; Secrétaire-Adjoint : M. Diot; Trésorier : M. Mirabel; Trésorier-Adjoint : M. Van Hollebecke.

Voici les résultats de son tournoi d'hiver :

1. Ex-æquo : MM. Blasevitch et Thevenet; 3. M. Duthoit; 4. M. Birckel; 5. M. Deliquet; 6. M. Laget.

**Fou du Roi.** — 20, rue Gerando, café Laux.

A la suite du décès de son regretté président fondateur M. A. Barberis, le Comité fut complété et ainsi reformé pour l'année 1933 :

Président : M. Prévost; Vice-Présidents : MM. Guittet et Spanien; Secrétaire : M. Lion; Secrétaire-Adjoint : M. Peiffer; Trésorier : M. Rodzinsky; Assesseurs : MM. Gelly, Grandjasse, Roux et Willemin.

Délégués techniques : MM. V. Khan et Spanien; Délégués à la Ligue de Paris : MM. Spanien et Peiffer.

**Echiquier des Transports.** — Son siège social vient d'être transféré au café « Le Corona », 30, quai du Louvre. Réunions le mardi à 20 h. 30.

**Cercle d'Échecs de Colombes.** — Son très actif Président M. Barral, par suite de nouvelles occupations a dû donner sa démission, accueillie avec regret par tous les membres ; ceux-ci l'ont nommé Président honoraire du Cercle.

Un nouveau Comité a été élu et composé comme suit :  
Président d'honneur : M. A. Chéron ; Président honoraire : M. Barral ; Président : M. Ducruix ; Vice-Président : M. Ser-  
ven ; Secrétaire : M. Monti ; Trésorier : M. R. Tranchecoste ;  
Membres du Conseil : MM. Ballet, Baz et Bichet.

**Echiquier des Filles du Calvaire.** — Voici son Bureau pour l'année 1933 :

Président : M. C. F. Bernard, Trésorier : M. J. Pardas ;  
Secrétaire : M. H. Potin.

Dans un match amical sur 10 échiquiers, contre l'Echiquier des Transports, le premier nommé remporta la victoire par 6 1/2 points à 3 1/2, les échiquiers étant tenus par MM. Bernard, Bourgeois, Brisson, Carcenac, Dechalotte, Fontane, Galbrun, Menage, Potin et Tolmat.

**Union Sportive Métropolitaine.** — 48, quai de la Râpée.

Il vient d'être constitué dans cette importante Société corporative et sportive, une section d'échecs dont le président est le sympathique maître de la F. F. E. Betbeder.

Nos meilleurs vœux de prospérité à ce jeune groupement, qui pour inaugurer sa fondation prend part au tournoi inter-cercles de la Ligue de Paris dans la catégorie B.

**Echiquier Boulonnais.** — A la suite de l'Assemblée générale du 13 janvier, le Comité pour l'année 1933 est ainsi composé : Président : M. F. Blanchais ; Vice-Président : M. H. Sirot ; Secrétaire : M. R. Legrand ; Secrétaire-Adjoint : M. E. Hering ; Trésorier : M. H. Marillier ; Trésorier-Adjoint : M. R. Magnin ; Maîtres de jeux : MM. E. Hering et R. Magnin.

**Les Echecs du Palais-Royal.** — Comité pour 1933 : Président : M. P. Vincent ; Trésorier : M. Egeley ; Conseillers : MM. Auberty, Ghidini, J. Lazard, Martinot, Sigwalt et Viennot.  
Président d'honneur : M. Conti.

Ce nouveau Comité, dans le désir de contribuer à la propagande échiquéenne, a donné, le samedi 4 mars, une séance de parties simultanées par les maîtres S. Tartakover et Znosko-Borovsky de 14 heures à 24 heures et jouant simultanément.

Ils ont totalisé le joli nombre de 123 parties avec 113 gagnées, 3 nulles et perdues 7.

Le dimanche 2 avril, une nouvelle séance fut donnée dans les mêmes conditions par les maîtres Baratz et Cukiermann, qui ont totalisé le résultat de 80 parties avec 76 gagnées, 1 nulle et 3 perdues.

**Echiquier de la Nation.** — Comité pour 1933 : Président d'honneur : M. Frédéric Lazard ; Président : M. A. Guyot ; Vice-

Président : M. Damote ; Secrétaire : M. Romani ; Trésorier : M. Gayral.

**Cercle Potemkine.** — Ce Cercle a organisé le samedi 25 février à la Salle de l'Ecole Russe une soirée artistique pour commémorer le 25<sup>e</sup> anniversaire de la mort du Maître Tchigorine, avec la présence de MM. D' Lasker, O. Berstein, Znosko-Borovsky, S. Tartakower et P. Biscay, Président de la F. F. E.

Nous donnons ci-dessous une des meilleures parties de Tchigorine et qui fut commentée par le Maître S. Tartakower, à cette soirée.

**Partie Espagnole, jouée le 2 Janvier 1896 au tournoi-match de Saint-Petersbourg**

Blancs : M. Tchigorine ; Noirs : M. Pillsbury.

1 : P4R - P4R ; 2 : C3FR - C3FD ; 3 : F5CD - P3CR (a) ; 4 : C3FD - F2CR ; 5 : P3D - CR2R ; 6 : F5CR - P3FR ; 7 : F3R - P3TD ; 8 : F4TD - P4CD ; 9 : F3CD - C4TD ; 10 : D2D (b) - C pr F ; 11 : P pr C - F2CD ; 12 : F6TR - R0Q ; 13 : P4TR - P3D ; 14 : R0QTD - P4FD ; 15 : P4CR - P5CD ; 16 : C1CD - P4TD ; 17 : TD1CR - P5TD ; 18 : P pr P - T pr P ; 19 : D3R - C3FD ; 20 : F pr F-R pr F ; 21 : P5CR - C5D ; 22 : P5TR (c) - C pr C ; 23 : P6CR pr P - C pr T (d) ; 24 : P6FR pr P échec - R3FR pr P ; 25 : P pr P (e) - R3R ; 26 : T pr C - R2D ; 27 : D3TR échec - R3FD ; 28 : D6R - T1TD ; 29 : T7CR - R6CD ; 30 : C3TD ! - F3TD (f) ; 31 : T7D - D pr T ; 32 : D pr D - TD1D ; 33 : D7CR - P pr C ; 34 : P pr P - P5FD ; 35 : P4D - T pr P ; 36 : P8TR fD - T pr D ; 37 : D pr T - T8FR échec ; 38 : R2CD - P pr P ; 39 : D pr P échec. Les Noirs abandonnent.

(a) La défense préférée de Pillsbury ; Tchigorine a joué : 3 : P3TD, suivi de : 4 : F4TD - C3FR ; 5 : R0Q - F2R ; 6 : T1R - P4CD ; 7 : F3CD - P3D ; 8 : P3FD - C4TD ; 9 : F2FD - P4FD ; 10 : P3TR - D2FD !

(b) Préparant le R0Q TD et l'échange du FR Noir ; échange qui affaiblit beaucoup la position du Roi Noir, après le P3CR. L'idée de cet échange des fous est très moderne.

(c) Les blancs sacrifient deux pièces ; c'est une jolie et profonde combinaison. La prise du C noir par les blancs est avantageuse aux noirs à cause de l'ouverture de la colonne FD et de la menace : P6CD.

(d) Si : 23 : ..... - C pr P ; 24 : T7TR pr P échec - C pr T ; 25 : P pr C échec d. ; R2FR ; 26 : D6TD suivi de T7CR et gagne ; si : 23 : ..... - P3CR pr P ; 24 : D pr C.

(e) Ce pion et la mauvaise position du R noir doivent compenser le sacrifice d'une Tour.

(f) Ce coup perd la D ; les noirs auraient dû jouer ; 30 : ..... - T3FR.

**Cercle de Lutèce.** — Pour inaugurer leur nouveau local 84, boulevard Saint-Germain, à la Taverne Saint-Jacques, un tournoi éclair fut disputé le 8 avril avec le résultat suivant : 1. MM. Walter, Wycostek, Rossolimo ; 4. M. V. Kahn ; 5. M. F. Lazard ;

**Cercle Philidor.** — Voici le résultat de leur tournoi d'hiver :  
1<sup>re</sup> catégorie : 1. M. Gustave Lazard, 2. M. Blumenfeld,  
3. M. Witting, 4. M. Smirnoff, 5. M. Oberson, 6. M. Annon, 7. M.  
Lwoff.  
2<sup>e</sup> catégorie : 1. M. Reverchon, 2. MM. Deroche et Duparc,  
4. M. Fraenckel, 5. MM. Virny et Witzling, 7. M. Jallois, 8. M.  
Gehrad.  
3<sup>e</sup> catégorie : 1. M. Ghesquière, 2. M. Alaphilippe, 3. MM.  
Delcroix, Jacquier et Vergeot, 6. M. Lelorrain, 7. MM. Bordes et  
Nesdey, 9. M. Marçay  
MM. Reverchon, Ghesquière et Alaphilippe ayant fait un  
pourcentage plus élevé que 75 % des points participeront res-  
pectivement dans les 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> catégorie pour le prochain tournoi.  
**Concours Echelle de solutions :** Sont premiers pour les  
mois d'octobre : M. Ghesquière ; novembre : M. Witzling ; dé-  
cembre : M. Reverchon ; janvier : M. Alaphilippe ; février :  
M. Rey ; mars : M. Bourgeois. **Résultat final :** 1. M. Ghes-  
quière.

**Cercle de la Rive Gauche.** — Siège Social : Brasserie Buf-  
falo (1<sup>er</sup> étage), 30, place Denfert-Rochereau. Réunions : les  
mardi, jeudi et samedi à 20 h. 30 ; les mercredi, samedi et di-  
manche à 15 heures.

**Comité pour 1933.** — Président : M. le D<sup>r</sup> Maillard ; Vice-  
Président : M. Reverchon ; Secrétaire : M. Fronville ; Trésor-  
rier : M. Balaine.

Voici les résultats de leur tournoi d'hiver :

1<sup>re</sup> catégorie : M. Bernstein.

2<sup>e</sup> catégorie : M. Bary ; 3<sup>e</sup> catégorie : 1. M. Nicolle ; 4<sup>e</sup> ca-  
tégorie : 1. M. Ter Mossesoff ; 5<sup>e</sup> catégorie : M. Cayotte.

**Café de la Régence.** — Profitant du séjour à Paris de l'an-  
cien champion du monde, D<sup>r</sup> Lasker, le Café de la Régence,  
connu de tous les amateurs d'échecs, a organisé le samedi 18  
mars une séance de 30 parties simultanées, données par le Maî-  
tre qui réussit le résultat de 22 gagnées, 3 nulles et 5 perdues.



## PROJETS

Les Cercles suivants : Morphy de Levallois, Echiquier Dyo-  
nisien, des Filles du Calvaire et des Transports, préparent une  
sortie champêtre en forêt de Rambouillet, pour les mois de Juin-  
Juillet avec tournoi Eclair.



## LIGUE DU NORD

Le 11 décembre dernier, M. Degraeve mit sur pied une ren-  
contre de la Ligne du Nord avec le Cercle de Gand.

Le résultat fut de 9 1/2 points pour le Nord et de 1 1/2 pour Gand.

Nos félicitations pour cette organisation que nous espérons voir suivre d'aussi brillantes rencontres.

Le 1<sup>er</sup> Echiquier était tenu par le Maître Muffang de Valenciennes, les autres par 2 joueurs de Calais et 8 de l'Echiquier du Nord.

**Calais.** — Le match aller-retour annuel entre les Cercles de Boulogne et de Calais pour une Coupe Challenge s'est terminé par la victoire des joueurs calaisiens du « Cavalier du Roi ».

La 1<sup>re</sup> manche, disputée le 12 février, fut gagnée par Calais par 10 points à un point ; les points pour Calais ayant été marqués par MM. Lukas, Dupuich, Deleau, Gilanyi, Lerat, Godsmet, Vanheeghe, Cantrel, Porion et Gosman ; le point des boulonnais par M. Dejob, vice-président du C.B.E.

La 2<sup>e</sup> manche, disputée le 12 mars à Boulogne, fut enlevée par les Calaisiens qui marquèrent 7 points contre 4. Ces 4 points furent marqués par MM. R. Couret, Louis et Tardieu, qui marquèrent chacun un point et MM. Krivanek et Lacroix qui annulèrent. Pour Calais, les points furent acquis par MM. Deleau, Gilanyi, Lerat, Vanheege, Kelvey et Porion, gagnant chacun leur partie, MM. Dupuich et Gosman annulant la leur.



## EST

**Cercle d'Echecs de Strasbourg 1924.** — Nouveau Siège Social : Restaurant Concorde. Voici le Comité pour 1933 : Président : M. Heydt ; Vice-Président : M. Merzur ; Secrétaires : MM. Eber et Weber ; Trésoriers : MM. Anglesi et Nees ; Maîtres de Jeu : MM. Amann et Seither ; Bibliothécaire : M. Hermanus.

Le 3 janvier, le champion allemand E. Bogoljubov, donna au Café de Broglie une séance de simultanées sur 35 échiquiers dont 2 à l'aveugle avec le résultat de : gagnés : 22 ; nuls : 11, et perdus : 2.

Le 11 février, le D<sup>r</sup> S. Tartakower pour l'ouverture du nouveau Siège Social, donna une séance de simultanés sur 40 échiquiers avec le score de 28 gagnés, 8 nuls et 4 perdus.

**Echiquier Strasbourgeois.** — Le match Bâle-Strasbourg, disputé à Colmar, fut gagné par Bâle par 18 1/2 points à 11 1/2.

**Cercle « Le Pion du Fou de la Dame », à Toul.** — Une réunion de parties simultanées fut donnée le 3 mars au Café du Commerce par M. Rosberger, champion de Nancy sur 14 échiquiers.

Le résultat fut de 11 gains et 3 perdus, ces dernières parties gagnées par MM. Weber de Nancy, Kolf de Metz et R. Carlot de Toul.

## LIGUE DU NORD-EST

Tout d'abord une petite rectification au bulletin N° 57, page 9 : M. Oudart est porté comme assesseur au lieu de vice-président de la Ligue du Nord-Est.

Le Comité a déjà réalisé son premier championnat, les rencontres s'échelonnant du 29 janvier au 9 juillet 1933, avec la participation des Cercles de Reims, Epernay, Charleville, Soissons, Troyes, Saint-Quentin et Sedan.

Voici déjà quelques résultats :

Reims-Epernay : Reims (5 points) MM. Graubart, Green, Sevin, Zvagolsky et Gauthier gagne Epernay (1 point) M. Collard.

Sedan-Charleville : Charleville (5) MM. Paulus, Berge, Gilmat, Koch, et Jacob gagne Sedan (1) M. Wilhelm.

Saint-Quentin-Soissons : Saint-Quentin (4) MM. Seichter, Cadudal, Kravestky, Flavigny gagne Soissons (2) MM. Beauze R. et Beauze T.

Epernay-Troyes : Epernay (3) MM. Oudart, de la Forêt, Mme Charpentier et D<sup>r</sup> Charpentier annule Troyes (3) MM. Maffre, Bugnot, Bordier et Krauer.

Saint-Quentin-Charleville : Charleville (5) MM. Pierson, Koch, Jacob, Moutaux, François gagne Saint-Quentin (1) M. Seichter.

Reims-Soissons : Reims (6) MM. Green, Graubart, Sevin, Sauvignier, Bergsel et Steiner gagne Soissons (0).

Troyes-Sedan : Troyes (3) MM. Maffre, Prieux et Poingt annule Sedan (3) MM. Rosen, Wilhem et Grau.

Soissons-Epernay : Soissons (3) MM. J. Beauze, Dubois-Brandin et Jean annule Epernay (3) MM. Oudart, Collart et D<sup>r</sup> Charpentier.

Voici le classement actuel :

1° Reims, 11 points ; 2° Charleville, 10 points ; 3° Epernay, 7 points ; 4° Troyes, 6 points ; 5° Soissons et Saint-Quentin, 5 points ; 7° Sedan, 4 points.

**Echec et Mat Remois.** — Nouveau Siège Social : Café du Théâtre, rue de Vesle, à Reims. Réunions tous les mardi à 21 heures. Cours d'échecs le deuxième mercredi de chaque mois à 21 heures.

Résultat du match par correspondance disputé contre le Cercle de Hull (Angleterre).

Hull Chess Club	
MM. Bainbridge ..	1
Beedham ....	1
Mac Namée ..	1/2
Green F. ....	1/2
Yardley .....	1
Jackson .....	1
<b>Total .....</b>	<b>5</b>

Echec et Mat Remois	
MM. Oudart .....	0
Albault .....	0
Haussaire ...	1/2
Sauvignier ...	1/2
Sevin .....	0
Green L. ....	0
<b>Total .....</b>	<b>1</b>

**Cercle d'Echecs de Sedan.** — Ce Cercle nouvellement affilié à la F. F. E. et fondé avec le concours du Cercle de Charleville, a constitué son Comité pour 1933 comme suit : Président : M. B. Grau ; Membres : MM. Tauzig, Loubignac et Thierry.

Siège Social : Café des Soquettes. Réunions le mercredi à 20 h. 30 et le samedi à 18 heures.

Nos meilleurs vœux de prospérité à ce jeune cercle.

**Echiquier Ardennais de Charleville.** — Comité pour 1933 : Président : M. Berge ; Vice-Président : MM. Lepage et Jacob ; Secrétaire : M. Moutaux ; Trésorier : M. Pierron ; Maître de Jeu : M. Rambourg ; Membre du Bureau : M. Koch.



## FEDERATION DE LA MOSELLE

**Cercle d'Algrange.** — Ce jeune Cercle vient de se classer 2<sup>e</sup> dans le championnat de Moselle derrière le Cercle de Metz. Voici son palmarès durant cette compétition :

Algrange	gagne	Rombas	par	6 1/2	à	1 1/2
—	—	Hayange	>	6	>	2
—	—	Hagondance	>	8	>	0
Algrange	annule	Moyeuvre	>	4	>	4
Grande			>	3 1/2	>	4 1/2
Algrange	perd	Metz				
				28		12

Nos félicitations pour ce joli résultat acquis par MM. Borel A., Borel E., Loukachevitch, Schmitt G., Kvatz, Ostapchenka, Mika, Deutsch, Printz, qui ont tenu les différents échiquiers.



## LIGUE DU CENTRE

**Cercle Orléanais des Echecs d'Orléans.** — Comité pour l'exercice 1932-33 : Président : M. E. Demay ; Vice-Président : M. le D<sup>r</sup> Jacobson ; Secrétaire : P. R. Pillon ; Trésorier : M. G. d'Olier ; Délégué auprès de la F. F. E. : M. E. Dumay.

Classement du tournoi permanent :

1. M. J. Demay, 2. M. R. Pillon, 3. M. E. Demay, 4. M. le D<sup>r</sup> Jacobson, 5. M. E. G. Sutch, 6. Dresse Jacobson, 7. Colonel Renault et 8. M. Allaigre.

**Cercle de Bourges.** — Changement dans les jours de réunions : les lundi, jeudi et samedi à 17 heures et le mercredi à 20 h. 30.

**Echiquier du Poitou.** — Ce Cercle dispute actuellement un tournoi par correspondance avec le Cercle Philidor de Paris. Comité pour 1933 : Président : M. le Professeur L. Dreyfus ;

Vice-Président : Ct de Villadary; Trésorier : M. A. Fouillade;  
 Secrétaire : M. R. Gallais. Réunions les mardi, jeudi, samedi  
 soir et jeudi après-midi, café de l'Europe, à Poitiers.



## LIGUE DU LYONNAIS

Cette Ligue vient de se constituer à Lyon avec les Cercles  
 de Chambéry, Grenoble, Roanne, Saint-Etienne et Terrenoire.

Elle a élu son Bureau pour 1933 : Président : M. J. Lerat  
 de Grenoble, délégué à la F. F. E. ; Vice-Président : M. Vernay,  
 de Saint-Etienne ; Secrétaire : M. Bonaz, de Saint-Etienne et  
 Trésorier : M. Jacquet, de Saint-Etienne.

Lors de la réunion constitutive à Lyon de cette Ligue, sous  
 la présidence de M. Blocq-Sansot, de Grenoble, un match ami-  
 cal eut lieu au Cercle de la Maison Dorée et a donné le résultat  
 suivant :

Lyon			St- etienne et Grenoble		
MM. Brétien ...	0	1	MM. Trinchi ...	1	0
Guttermann	1/2	1/2	Bonaz ....	1/2	1/2
Blanc ....	1	1	Lerat .....	0	0
Jaillot ....	0	0	Tessieur ...	1	1
Bocquet ...	1	1	Blocq-Sansot	0	0
Razze .....	1	1	Vernay ....	0	0
				<hr/>	<hr/>
				2 1/2	1 1/2
				<hr/>	<hr/>
	3 1/2	4 1/2			

Echecs Club Forezien (St-Etienne). — Voici les résultats  
 de son tournoi d'hiver :

1<sup>er</sup> Tournoi principal disputé entre 30 joueurs : Finalistes :  
 MM. Copin, Chaumat, Martel, Chatelet, D' Mestre et Lieutenant  
 Enjalbert. Le vainqueur a été M. Chatelet.

2<sup>er</sup> Tournoi subsidiaire disputé entre 30 joueurs également :  
 Finalistes : MM. Martin, Verdier, Mely, Sagalow, Siffert et Oli-  
 vier. Le vainqueur fut M. Siffert.

Un prix spécial attribué au gagnant de la partie la plus  
 courte fut remporté par M. Perrier.

Chambéry. — Cercle de Chambéry. Comité pour 1933 :  
 Président : M. Perrey ; Vice-Président : M. Commandeur ; Se-  
 crétaire-Trésorier : M. le D' Burle ; Membres du Comité : MM.  
 Magnin et Mercier.

Grenoble. — Cercle « Le Fou du Roi ». Comité pour 1933 :  
 Président d'honneur : M. Henry Debraye ; Président : M. Blocq-  
 Sansot ; Vice-Président : M. Fruchier ; Trésorier : M. Lerat ;  
 Secrétaire : M. Devret ; Maître de Jeu : M. Kovarsky ; Secr-  
 taire-Adjoint : M. Giraud ; Bibliothécaire : M. Colomb.

M. Amalsi, membre de ce Cercle, a donné le 26 novembre  
 une séance de parties simultanées sur 20 échiquiers avec le  
 résultat de +16 =2 —2.

Le Maître allemand Bogoljubov donna à ce cercle le 26 jan-  
 vier une séance de 29 parties simultanées (3 sans voir). La

séance, commencée à 9 h. 30, se termina à 2 h. 15 du matin avec le résultat de + 27 (1 sans voir), =1 à l'aveugle, —1 à l'aveugle.

## SUD-EST

**Echiquier Marseillais.** — Siège Social : Brasserie Impérial, 17, allées Léon-Gambetta.

Comité 1932-1933 : Président : M. J. Hunziker ; Vice-Président : MM. Paul Ferran et A. Vlasto ; Secrétaire : M. D. Klocanas ; Secrétaire-Adjoint M. D. Long ; Trésorier M. L. Long ; Trésorier Adjoint M. Vallebelle ; Conseillers MM. Campbell, Diss, Cavalier, Mereu et Tete.

Grâce à l'activité des membres du Comité, ce Cercle a inscrit au 25 janvier dernier son 100<sup>e</sup> adhérent. Nos chaleureuses félicitations.

Le Maître Bogoljubov, lors de son passage à Marseille le 25 janvier, a donné une séance de parties simultanées sur 40 échiquiers, dont 2 à l'aveugle, avec les résultats de 32 gagnées (1 à l'aveugle), 6 nulles (1 à l'aveugle) et 2 perdues.

Ce Cercle organise à partir du 2 mars son tournoi handicap de printemps dont nous donnerons le résultat dans notre prochain bulletin.

Le 5 mars, l'Echiquier Marseillais s'est rencontré avec l'Echiquier Toulonnais pour la 1<sup>re</sup> manche du match aller-retour entre ces 2 Cercles. Marseille a gagné par 10 1/2 à 9 1/2.

**Echiquier Toulonnais.** — Ce Cercle s'est déplacé à Marseille le 5 mars pour jouer la 1<sup>re</sup> manche du match aller et retour contre l'Echiquier Marseillais.

Marseille gagna de justesse 10 1/2 à 9 1/2, ce qui montre l'intérêt de ce match. En voici le détail :

Toulon		Marseille	
MM. de Fridmann.	1/2	1 MM. Klocanas ...	1/2
Juilliard .....	1	Rossow .....	1
Aropoff .....	1	Ferran .....	1
Dessenén .....	1	Etmek .....	1
Maschkoff ...	1	D' Long ....	
Raspauld ....	1	Roche .....	
Bonhomme ..	1	Mereu .....	
Raimbault ...		Bonnefoy ...	1 1
Clemençon ...		Cavalier .....	1 1
Vaschette ....		Ciricy .....	1 1
			<hr/>
	6 1/2 3		3 1/2 7

La 2<sup>e</sup> manche aura lieu vers la fin avril à Toulon.

## SUD-OUEST

M. Frison nous communique les résultats du tournoi de l'Ecole Saint-Elme à Arcachon :

18 joueurs ont pris part à son 8<sup>e</sup> championnat d'hiver : 8 pour la 1<sup>re</sup> catégorie et 10 pour la 2<sup>e</sup>.

M. Jean Aubry est classé 1<sup>er</sup> de la première catégorie, M. Georges Laporte terminant deuxième.

Dans la 2<sup>e</sup> catégorie, le gagnant fut M. François d'Hyver, suivi de MM. Guy Teisseire et Paul Thuau dans l'ordre.

Le champion de l'Ecole pour 1932 est M. Jean Aubry.



## LIGUE DE L'ADOUR

Cette Ligue vient de se constituer avec les Cercles de Bayonne, Biarritz, Dax, Lourdes, Pau et Tarbes, sous la présidence de M. de Gaillande, de Pau.

Son secrétaire est M. Roubaud de Lourdes, le créateur et organisateur de « La Coupe des 3 B » du nom des régions des cercles participants : Bigorre, Béarn et Côte Basque et acquise au Cercle l'ayant remportée 3 années consécutives.

Ce challenge, gagné en 1931 et 1932 par le Cercle Bayonne-Biarritz vient d'être enlevé par l'Echiquier de Bigorre, l'actif cercle de Tarbes.

Nos félicitations à ce cercle dont nous sommes heureux de constater l'activité et les progrès.

**Tarbes. L'Echiquier de Bigorre.** — Siège Social : Café de la Colonne, place Jean-Jaurès. Réunions les mardi et vendredi à 21 heures.

Bureau pour 1933 : Président : M. de Loujon ; Vice-Présidents : MM. Delas et Rouzil ; Secrétaire : M. Labadie ; Trésorier : M. Barragué ; Archiviste-Bibliothécaire : M. Marestein.

1<sup>er</sup> Résultats du tournoi d'hiver :

a) Tournoi Majeur Coupe Marc Lassere (Championnat de Tarbes) : M. Gilbert Lafon en devient détenteur pour l'année 1933.

b) Tournoi Mineur : M. Moser en est le champion.

2<sup>e</sup> Tournois subsidiaires :

a) Coupe Fould réservée aux joueurs tarbais : M. Cambon, détenteur.

b) Coupe des Vétérans offert par « La Dépêche » : Gagnants ex-æquo MM. Delas et Rouzil.

c) Coupe des Débutants offerte par « Le Republicain des Hautes-Pyrénées » : M. Calva en devient le possesseur.

La distribution de tous ces prix eut lieu le vendredi 3 mars au café de la Colonne, sous la présidence de M. Cambone, Président de la Société Académique des Hautes-Pyrénées.

## LIGUE DE L'OUEST

Voici le Bureau de la Ligue de l'Ouest pour l'année 1933 :  
 Président : M. le D' de la Fuye, de Nantes ;  
 Vice-Présidents : MM. Muffang, d'Angers; Veillon de Nantes; Lieutenant-Colonel Touchard, du Mans; Houdart, de Rennes.

Secrétaire régional : M. Bidoilleau, de Nantes, membre du Comité de la F. F. E.;

Trésorier : M. Bollot, de Rennes ;

Commissaire des Tournois : M. Muffang, d'Angers ;

Délégué à la Propagande : M. Gaigneron de Marolles.

**Echiquier Angevin.** — Café Gasnault, Angers. Comité pour 1933: Président: M. Muffang; Vice-Présidents : MM. Martin F. et Chagnias; Secrétaire : M. Bidet; Trésorier : M. Salaün.

**Echiquier Rennais.** — Comité pour 1933 : Président : M. Houdard ; Vice-Président : M. Marceil ; Secrétaire : M. Ehrhard, 59, avenue Aristide-Briand ; Trésorier : M. Bollot.

Les réunions de cercle ont lieu au Café Glacier les mercredi et samedi de 17 heures à 19 heures, le mercredi de 20 heures à 23 heures et le dimanche de 14 heures à 17 heures.

M. de Marolles ayant donné sa démission de Président du Cercle de Rennes pour accepter le poste de Vice-Président du Cercle de Nantes, a été nommé sur la proposition de M. Marceil, Président d'honneur du Cercle de Rennes.

Ce cercle a organisé le 11 décembre dernier une rencontre avec Nantes.

En voici le résultat :

Nantes		Rennes	
MM. Guillon .....	1	MM. Houdard .....	1
Viaud .....	0	Gibaud .....	2
Puget .....	1	Erhard .....	1
Bidoilleau .....	0	Bollot .....	2
Veillon .....	1	G. Le Corre ....	1
Vichatzky .....	2	Rondel .....	0
	5		7

Après un vin d'honneur au cours duquel MM. Houdard et Veillon firent une courte allocution pour se réjouir de la parfaite cordialité qui unit les 2 cercles, il fut décidé qu'un match aurait lieu à Nantes le 12 mars.



## LIGUE DE NORMANDIE

**Echiquier Caennais.** — Il vient de se former un Cercle à Caen avec le Comité suivant pour 1933 : Président : M. le Dr. Hissard; vice-Président M. Réres; Secrétaire : M. Jean.

Les réunions ont lieu au café de l'Hôtel de Ville le jeudi soir à 21 heures et le samedi après-midi à 15 heures.

## Tournois par Correspondance

Ces tournois sont ouverts en permanence à tous les membres de la Fédération. Les demandes d'inscription et de renseignements doivent être adressées à M. G. Legrain, 9, rue des Ecuyers, à Saint-Germain-en-Laye (Seine-et-Oise). (Compte chèque-postal, Paris 984-63). Bien indiquer, en s'inscrivant, si on désire participer à un tournoi mineur (joueurs faibles) ou majeur (bons joueurs). Les tournois d'honneur sont réservés aux vainqueurs des tournois majeurs et aux participants des championnats de France.

Le championnat de France par correspondance, n'est ouvert qu'aux vainqueurs des tournois d'honneur et aux champions de France. Le 3<sup>e</sup> se dispute actuellement. Les deux premiers ont été gagnés par Aimé Gibaud.

Le règlement des tournois est envoyé franco.

Voici les tournois terminés depuis la dernière publication:

- 164<sup>e</sup> tournoi (majeur). — 1<sup>er</sup> Prix : P. Guyot (6 1/2); 2<sup>e</sup> Prix : J. M. Lefebvre (5 p.).
  - 166<sup>e</sup> tournoi (majeur). — 1<sup>er</sup> Prix : M. Basset (7 1/2); 2<sup>e</sup> Prix : J. J. Rassicot (6 p.).
  - 168<sup>e</sup> tournoi (majeur). — 1<sup>er</sup> Prix : P. Evrard (6 1/2); 2<sup>e</sup> Prix : A. Stroumillo (4 1/2).
  - 169<sup>e</sup> tournoi (majeur). — 1<sup>er</sup> Prix : Docteur Cédié (7 p.); 2<sup>e</sup> Prix : M. Moindrot (6 1/2).
  - 172<sup>e</sup> tournoi (majeur). — 1<sup>er</sup> Prix : R. Pillon (7 p.); 2<sup>e</sup> Prix : M. Boule (5 1/2).
  - 176<sup>e</sup> tournoi (majeur). — 1<sup>er</sup> Prix : R. Bellanger (7 p.); 2<sup>e</sup> Prix : A. Gomer (5 1/2).
  - 177<sup>e</sup> tournoi (mineur). — 1<sup>er</sup> Prix : R. Thiéry (6 1/2); 2<sup>e</sup> Prix : C. Monnier et Capitaine de Saxcé *ex-aequo* (5 p.).
  - 178<sup>e</sup> tournoi (majeur). — 1<sup>er</sup> Prix : J. Régner et A. Moncorgé *ex-aequo* (6 1/2).
  - 180<sup>e</sup> tournoi (majeur). — 1<sup>er</sup> Prix : M. Moindrot (6 1/2); 2<sup>e</sup> Prix : Capitaine Deprez (5 p.).
  - 188<sup>e</sup> tournoi (mineur). — 1<sup>er</sup> Prix : H. Evrard (8 p.); 2<sup>e</sup> Prix : P. Chevalier (5 p.).
  - 20<sup>e</sup> tournoi d'honneur. — 1<sup>er</sup> Prix : A. Stroumillo (7 p.); 2<sup>e</sup> Prix : R. Demogue (6 p.).
- Derniers tournois mis en marche.
- 192<sup>e</sup> tournoi (majeur). — MM. Ghesquière, Mignonac, J. Régner, M. Moindrot et Chavane de Freland.
  - 193<sup>e</sup> tournoi (majeur). — MM. H. Mercier, E. Guémard, J. Régner, M. Boule et Mignonac.
  - 195<sup>e</sup> tournoi (mineur). — MM. E. Lebrun, R. Zelmacker, M. Jamin, H. Parfondeval et A. Bernard.

- 196<sup>e</sup> tournoi (majeur). — MM. A. Moncorgé, H. Pinson, M. Bouille, R. Croizay et Docteur H. Daum.  
197<sup>e</sup> tournoi (majeur). — MM. J. Régner, E. Léonhart, T. Wurzelberger, R. Croizay et Abbé Massey.  
199<sup>e</sup> tournoi (majeur). — MM. P. Guyot, Ghesquière, J. Vanheeghe, R. Thiéry et Mme M. Bonneville.  
25<sup>e</sup> tournoi d'honneur. — MM. J. Zeller, F. Duvivier, M. Moin-drot, A. Vernay et Mignonac.

Nous prenons actuellement des inscriptions pour le 198<sup>e</sup> tournoi (mineur), le 200<sup>e</sup> tournoi (majeur) et le 26<sup>e</sup> tournoi d'honneur.

On sait que les gagnants de nos tournois ne reçoivent que le montant des inscriptions diminué des menus frais. Quelques correspondants déplorent notre parcimonie, et nous font observer, avec raison, que notre succès serait plus vif si nous accordions des prix plus substantiels. Nous n'en doutons pas, et nous nous plaçons même à croire que de nombreux Mécènes, après avoir lu ces lignes, bondiront sur leurs carnets de chèques. Puisse un si beau geste, s'accomplir sans que les envois massifs et simultanés embouteillent nos services de comptabilité.

G. L.

**Match Action Française, Liberté.** — Après plusieurs années de lutte, ce match vient de se terminer par la victoire de l'Action Française par 35 1/2 points à 22 1/2.



## TOUR DU MONDE

Grâce à l'obligeance de Mme Alekhine, nous sommes heureux de publier deux parties jouées par le Champion du Monde à Hollywood et à Tokio, et remercions M. Berman, de l'amabilité à nous autoriser à reproduire ces deux parties déjà parues dans sa chronique du **Journal de Rouen**.

1<sup>re</sup> Partie jouée le 18 décembre 1932, à Hollywood, dans une séance de 8 parties à l'aveugle.

Blanc : A. Alekhine.

Noirs : Borochoy.

1 : é2-é4, é7-é5; 2 : Cg1-f3, Cb8-c6; 3 : Ff1-b5, a6; 4 : Fb5-a4, Cg8-f6; 5 : 0-0, Cf6xé4; 6 : d2-d4, b7-b5; 7 : Fa4-b3, d7-d5; 8 : Cf3xé5, Cc6xé5; 9 : d4xé5, Fc8-é6; 10 : a2-a4, Cé4-c5; 11 : Cb1-d2, Ff8-é7; 12 : Dd1-é2, c7-c6; 13 : c2-c3, Cc5xb3; 14 : Cd2xb3, b5xa4; 15 : Cb3-d4! (Négligeant de reprendre aussitôt le pion a4, les Blancs dominant, avec le Cavalier a d4, la case é6 où va se sacrifier le pion au coup suivant), Fé6-d7; 16 :

é5-é6, f7×é6 (F×é6, est impossible à cause de Cd4×c6); 17 : Ta1×a4! Dd×c8 (Défend le pion a6 attaqué 2 fois et menace c5! qui n'était pas possible lorsque la Dame était à d8); 18: Tf1-e1 (Empêche c5 (si 18... c5; 19 : C×é6, F×T; 20: C×g7 échec et mat au coup suivant), et attaque le pion é6, 3 fois), R68-f7; 19. Cd4-f5! Th8-e8; 20. Dé2-h5 échec, Rf7-g8; 21: Cf5×g7! T68-f8; 22: Ta4-g4, Rg8-h8; 23 : Té1-é3, é6-é5 (Ultime effort pour essayer de dégager, enfin le Fd7... pour peu de temps !); 24. Cg7-é6 ! ! (Les noirs abandonnent sur ce très joli coup. Ils ne peuvent éviter le mat en quelques coups : Si 24... F×C; 25: D×h7 échec R×D; 26: Th3, Fh4; 27: T×F Mat).

Partie jouée à Tokio, le 20 janvier, dans une séance de 14 parties simultanées, sans voir.

Blancs : A. Alekhine.

Noirs : M. Kimura

1: é2-é4, é7-é5; 2: Cg1-f3, Cb8-c6; 3: Ff1-b5, a7-a6; 4: Fb5×c6, b7×c6; 5: d2-d4, é5×d4; 6: Dd1×d4, d7-d6; 7: O-O, Cg8-f6; 8: Cb1-c3, Fc8-é6; 9: Fc1-g5, Ff8-é7; 10: Dd4-a4, Fé6-d7; 11: Ta1-d1, O-O; 12: é4-é5, Cf6-é8; 13: Fg5×é7, Dd8×é7; 14: é5×d6, c7×d6; 15: Tf1-é1, Dé7-d8; 16: Cf3-d4, Dd8-c7; 17: Té1-é7, C68-f6; 18: Cd4-f5, Dc8-d8 (Pour pouvoir jouer F×C); 19. Td1×d6, Tf8, é8! (Ce coup des Noirs dégage leur jeu, mais le 20<sup>e</sup> coup des Blancs est une véritable trouvaille!); 20: Cc3-é4!, (20... C×C est impossible, à cause de 21: T×F) Té8×é7; 21: Cé4×f6 échec, Rg8-h8 (Si 21:... g7×f6, 22: Dg4 échec suivi du mat); 22: Cf5×é7, Dd8×é7. (Les Blancs semblent perdre une pièce à cause de la menace de mat à é1, mais); 23: Da4-é4! (23— D×T est maintenant impossible à se de D×h7 mat. Pour ne pas perdre leur Fou, les Noirs sont forcés d'échanger les Dames et les Blancs restent avec un pion de plus sur l'aile Dame et une excellente partie), Dé7×é4; 24: Cf6×é4, Fd7-é6; 25: b2-b3, g7-g6; 26: Cé4-c5, Fé6-f5; 27: Td6×c6, Ta8-é8, 28: f2-f3, Té8-é2; 29: Tc6×a6, Té2×c2; 30: Cc5-é4, Ff5-é6; 31: h2-h4, Rh8-g7; 32: Rg1-h2, Rg7-h6; 33: Rh2-g3, Ff5-d7; 34a2-a4, f7-f5; 35: Cé4-g5, Tc2-c3; 36: Ta6-a7, Tc3-d3; 37: a4-a5, Rh6-h5; 38: Cg5×h7, Les Noirs abandonnent car, si 38:... T joue; 39: Cf6 échec gagnant le Fou; et si : 38:... F joue; 39: Cf6 échec, Rh6; 40: Th7 Mat.



# CHRONIQUE THÉORIQUE

## Le Coin des Débutants

Nous commençons aujourd'hui, la publication d'une série de chroniques, destinées aux débutants, et qui traiteront des questions théoriques simples.

### LES TROUS

Pour bien jouer aux échecs, la mémoire est beaucoup moins utile que le bon sens. Les débutants deviendront forts, plus rapidement et plus agréablement par la compréhension de quelques principes stratégiques (d'autant plus efficaces qu'ils sont plus simples), que par l'étude d'un nombre incalculable de variantes de débuts.

L'un des plus importants parmi ces principes stratégiques, est celui qui concerne le moyen de gagner une partie lorsque l'adversaire a laissé des « trous » se former dans son camp.

On sait qu'un « trou » est une case de la 3<sup>e</sup> ou de la 4<sup>e</sup> rangée d'un camp, qu'aucun pion de ce camp ne peut venir contrôler, les 2 pions situés sur les 2 colonnes adjacentes étant disparus ou ayant dépassé la hauteur efficace.

L'importance d'un « trou » situé dans le camp ennemi, vient de la difficulté pour l'ennemi d'en déloger la pièce alliée qui s'est installée dedans, les pions ne pouvant plus servir à cet usage. Cette circonstance permet de former des attaques durables et de mobiliser d'autres pièces alliées sans trop se presser pour collaborer avec la pièce installée dans le trou.

Voyons, par un exemple concret, comment l'exploitation des trous conduit facilement et presque sans heurts à la victoire. La partie suivante, jouée par Mason (Blancs) contre Gunsberg (Noirs) au tournoi de New York 1889, a le grand intérêt de présenter l'exploitation de deux trous.

### Première phase : le DÉBUT

1. P. 4R.
2. C. 3FR.
3. F. 4FD.
4. P. 3D.

- P. 4 R.
- C. 3 FD.
- F. 4 FD.

Ce début s'appelle le Giuoco Pianissimo. Il a une tendance à la guerre de tranchées.

5. F. 3R.
6. P. 3 FD.
7. CD. 2D.

- P. 3D.
- F. 3 CD.
- C. 3 FR.
- D. 2R.

Nous sommes arrivés à une position tout à fait académique. Les fers vont se croiser.

## Deuxième phase : MARÉE DE PIONS CONTRE COLONNE OUVERTE

8. P. 4TD.

Par ce coup, les blancs choisissent la réalisation d'un plan souvent adopté dans le Giuoco Pianissimo : l'avance « en marée » de leurs pions du côté Dame, pour tâcher d'obtenir soit un PION PASSE, soit des LIGNES D'ACTION.

**F. 3R;**

9. F. 5CD.

Clouant le CD noir, et menaçant par suite d'avancer P. 5TD, qui forcerait le F noir de s'échanger contre le F. 3R des blancs, ouvrant à ces derniers la colonne FR.

**F × F.**

Il peut paraître surprenant de voir les noirs aller au-devant du désir des blancs par cet échange, qui rapproche un pion blanc vers le centre et ouvre aux blancs la colonne FR. Il ne s'agit là que d'une infériorité momentanée; les blancs ne pourront empêcher les noirs d'ouvrir de leur côté la colonne FR.

10. P × F.

**P. 3 TD.**

11. F × C +

**PCD × F.**

12. P. 4 CD.

Les blancs auraient mieux fait de ne pas s'occuper aussi exclusivement de l'avance de leurs pions sur l'aile Dame.

13. Roq. TR.

**Roq TR.**

Grâce à l'attaque sur le PR blanc non défendu, les noirs vont pouvoir couvrir la colonne FR.

**C. 5CR.**

14. D. 2R.

**P. 4 FR.**

15. PR × PFR.

**F × PFR.**

16. P. 4R.

**F. 2D!**

De cette case le Fou Noir enraye pour longtemps l'avance des Pions Blancs, côté Dame.

17. C. 4FD.

**C. 3 FR.**

Ce Cavalier Noir ayant contribué à l'ouverture de la colonne FR revient au camp, prêt à repartir pour de nouvelles randonnées.

18. C. 3R.

Menace de 19 C5 CR et 20 C5 FR, postant les deux cavaliers blancs à des cases proches du roq noir

Position  
après le 18<sup>e</sup> coup  
des blancs



### Troisième phase : APPARITION DES TROUS

**P. 3CR !**

Par un paradoxe singulier, le premier trou qui apparaît dans cette partie est sans aucun danger pour son camp. Cela tient à ce que le Fou blanc sur cases noires a été échangé auparavant de sorte que l'exploitation du trou noir à 3TR par les blancs, est privée de son principal agent. C'est pour cette raison que les noirs ne font pas une faute en jouant ce coup qui interdit aux blancs le coup projeté : C. 5FR.

**19. P. 4FD.**

Obsédés par leur plan d'avance de tous les pions de l'aile dame, les blancs créent dans leur jeu un trou à 4D.

**C. 4TR !**

Ce coup aussi simple que génial est le vrai pivot de toute la partie. Faisant d'une seule pierre deux coups, les noirs, par ce mouvement de leur CR, partent en marche pour l'occupation du trou blanc, tout en faisant une menace si grave, qu'elle va forcer les blancs à se créer un deuxième trou. Cette menace consisterait à jouer 20, — C.5FR attaquant la Dame blanche et rayonnant souverainement sur tout le camp blanc.

**20. P. 3CR.**

Forcés qu'ils sont d'interdire la menace 20.C 5FR les blancs, tombant de Charybde en Sylla, créent dans leur jeu un nouveau trou à 3 TR. Il est important de noter que ce trou est bien plus terrible que celui des noirs, car il existe encore un Fou noir des cases blanches, c'est-à-dire le principal agent susceptible de s'installer dans le trou.

### Quatrième phase : OCCUPATION DES TROUS

**F. 6TR.**

Naturellement les noirs, sans hésiter, envoient une pièce mineure occuper le trou à — 6 TR.

**21. T. 2FR.**

Le résultat immédiat est que la Tour blanche est chassée de la case 1FR, et que les blancs seront dans l'impossibilité de doubler leurs Tours sur la colonne FR. Comme il n'en sera pas de même pour les noirs, ceux-ci sont assurés de devenir tôt ou tard les seuls maîtres de la colonne FR.

**C. 2CR !**

En route vers le deuxième trou. Le lecteur vérifiera que ce chemin est le plus court possible pour mener le cavalier noir au trou de — 5D.

**22. D. 2CD.**

Tenant de préparer P. 4D.

**C. 3R.**

Rend impossible cette tentative et se rapproche du trou.

T. 2FR.

23. TD. 1R.

Il ne faut pas entrer tout de suite dans le trou par 23. — C. 5D, car après l'échange des cavaliers, les blancs gagneraient un pion. Qu'à cela ne tienne ; les noirs vont d'abord chercher à chasser le C. 3FR blanc, ce qui s'obtiendra facilement en doublant les Tours noires sur la colonne FR.

24 T. (1R) 2R.

Comme le C. 3FR sera bientôt délogé, il faut bien se préparer à défendre la T. 2FR.

TD. 1FR.

Et maintenant le C blanc, dernier obstacle à l'exploitation du deuxième trou, est menacé de mort violente.

25. C. 1R.

Ce cavalier ne pouvait être défendu sur place, puisque le Fou noir, maître du trou à — 6. TR, interdisait aux blancs de doubler leurs Tours sur la colonne FR. Il doit donc battre en retraite dans une position désastreuse.

C. 5D.

Et voici le deuxième trou occupé. Le gain ne saurait maintenant demander longtemps.



Position après le 25<sup>e</sup> coup des noirs

### Cinquième et dernière phase : INVASION et DISLOCATION

26. T. 2D.

L'unique case

D. 4CR !

Le départ du C. 3FR blanc, chassé par la concentration noire sur la colonne FR, n'a pas seulement autorisé l'installation d'un cavalier noir dans un trou : voici qu'il permet l'invasion de la Dame noire à une case d'où elle menace, pour commencer, le gain du C. 3R blanc.

27. C. (3R) 2CR.

Impossible de défendre ce cavalier, car une qualité au moins serait perdue, il faut donc l'enlever.

F × C.

Ce Fou ayant rendu tous les services que l'on peut rendre

en occupant un trou, se jette dans la mêlée et s'échange pour l'assaut final.

28 R × F.

Forcé. Si 28 — C × F. — C. 6 FR + gagne une qualité après 29. R. fuit — C × T. Si 28, T × F — T. 8FR mat.

D. 6R.

La dame noire peut maintenant, et sans difficultés, s'introduire de mieux en mieux au cœur du camp ennemi. De son nouveau poste elle menace de capturer le cavalier blanc, et ajoute sa visée à la concentration des 2 Tours noires sur la case 2FR blanche occupée par une Tour.

R. 1 FR.

Ce cavalier ne peut fuir sous peine de perdre du matériel. Si 29) C. 3 FR. — T × C, etc... Si 29 C. 2FD. — T × T + 30) T × T — T × T + , etc... Il faut donc le défendre avec le Roi blanc, ce qui amène le malheureux monarque sur la colonne FR dont les noirs sont maîtres.

C. 6CD !

Ce joli sacrifice donne le coup de grâce.



Position après le 29<sup>e</sup> coup des noirs

### 30. Les blancs abandonnent.

En effet les noirs menacent de capturer la Tour Blanche et si 30) D × C — T × T + 31) T × T — D × T mat, ou si 30) T. 2R ou 2 FD. 31) T × T + 32) — T × T C. 7D + D × C 33) D × D, etc... Le camp blanc est entièrement disloqué.

### Conclusion

1. Efforcez-vous de provoquer des trous dans le camp adverse.

2) Dès qu'un trou est créé, amenez une pièce, de préférence une pièce mineure, pour l'occuper. Les Fous sont plus indiqués pour l'occupation des trous du Roque, les cavaliers pour l'occupation des trous au centre.

3) Une pièce mineure installée dans un trou, empêche les pièces majeures (Dame et Tours), de l'adversaire, d'occuper certaines cases de leur propre camp, cases d'où elles pourraient défendre d'autres pièces ou interdire une invasion. Dirigez donc vos pièces majeures d'après ces indications.

Il ne vous reste plus qu'à gagner.

F. LE LIONNAIS.

## TOURNOI INTERNATIONAL DE SOLUTIONS

La F. F. E., avec la collaboration de M. Montvoisin, qui en assumait auparavant la charge, s'occupera désormais, de la formation de l'équipe de France.

Nous publions ci-après :

### Règlement général

A. — Il est disputé tous les ans, un tournoi international de solutions, organisé par la nation gagnant le tournoi de l'année précédente.

B. — Chaque nation peut inscrire une équipe composée d'au moins 10 joueurs et au maximum de 25.

C. — Le concours comporte 12 problèmes en 2 coups directs et 12 problèmes en 3 coups directs.

Un délai de 30 jours est accordé pour résoudre les problèmes.

D. — Les 10 meilleurs résultats individuels par nation, sont additionnés et l'équipe ayant le plus de points est la gagnante pour l'année.

E. — L'organisateur du tournoi dans chaque pays, doit adresser au plus tard, le 1<sup>er</sup> septembre, la liste des participants avec leur adresse, ainsi que la traduction dans sa propre langue du règlement du tournoi qui sera retournée en même temps que les feuilles de diagramme à chaque concurrent.

F. — Les frais d'organisation du tournoi annuel, seront partagés entre les participants au prorata au nombre de joueurs inscrits.

G. — La décision et la sentence de la nation organisatrice sera loyalement acceptée pour terminer toute contestation.

### B. Règlement particulier au tournoi de 1933.

Suivant le protocole établi entre l'Angleterre: M. T. R. Dawson et la Hongrie; M. N. Kovacs, le Tournoi International de Solutions est organisée cette année, par la **Fédération Hongroise des Echecs**, qui a gagné l'épreuve en 1932.

Les juges désignés sont MM. le Dr. Kovacs et J. R. Neukomm.

Voici le règlement de cette épreuve qui se disputera du 1<sup>er</sup> au 31 octobre.

1<sup>er</sup> Accuser réception de la feuille de solutions immédiatement au Dr. N. Kovacs; II Kelety Karoly u 5-7, Budapest, afin d'être autorisé à prendre part à l'épreuve.

2<sup>er</sup> Les solutions des 2 coups doivent contenir toutes les clés (au cas où il y a plus d'une solution par problème) ; 2 points par clé.

3<sup>er</sup> Solutions des 3 coups.

A) Si le problème a seulement une solution; la donner en ajoutant tous les coups noirs qui donnent lieu à des « seconds

coups distincts ». Les « seconds coups distincts », sont les continuations blanches : coups de pièces, ou coups d'une pièce à des cases différentes, différentes promotions possibles d'un pion sur une même case. Les duals et les mats courts ne sont pas nécessaires.

Points : 3 pour chaque clé et un pour chaque second coup distinct blanc.

B) Si un problème a plusieurs solutions, inutile de donner les seconds coups distincts, donner simplement les clés.

4° Section deux coups et trois coups.

Si un problème possède une clé qui résout le problème en moins de coups que ceux qui sont stipulés dans l'énoncé, donner cette clé (donner également la ou les solutions qui résolvent la position dans le nombre de coups stipulés dans l'énoncé).

Si le problème n'a pas de solutions, les engagés doivent être catégoriques et déclarer « Pas de Solution ». La preuve n'est pas obligatoire : 4 points pour un 2 coups et 6 points pour un 3 coups.

Qu'il y ait une solution ou non, les « solutionnistes » doivent être catégoriques et déclarer « Position illégale ». La preuve n'est pas nécessaire.

5° Toutes les clés qui seraient reconnues fausses, tous les seconds coups distincts « erronés », toutes les positions illégales, faussement reconnues, toutes les déclarations de « Pas de solution » faussement reconnues, seront pénalisés d'un point déduit du total de chacun des problèmes. Aucun score de problèmes ne peut être négatif.

6° Signer la déclaration suivante : « Je certifie que les solutions ci-incluses, sont mon œuvre personnelle, et que je n'ai reçu l'appui ni oral ni écrit, de quiconque ».

7° Retourner la feuille de solutions à l'adresse ci-dessus le 31 octobre 1933, au plus tard. Après l'envoi des solutions aucune rectification ne sera admise.

8° La feuille de problèmes est la propriété du participant, mais les problèmes sont envoyés sous le sceau du secret.

9° Ecrire lisiblement ; de préférence employer la notation algébrique.

Tous les joueurs, qui désireraient prendre part au tournoi voudront bien s'inscrire au secrétariat de la F. F. E.

La composition de l'équipe sera établie par le Comité, après sélection, à l'aide d'une série de problèmes qui paraissent dès le présent bulletin.

Les solutions établies suivant le règlement cité plus haut ainsi que toutes les demandes de renseignements complémentaires devront être adressées au secrétaire général, M. Lion, 110, Faubourg Saint-Denis, Paris, et les réponses paraîtront fin juin dans le Bulletin n° 59.

# PROBLEMES

N° 505 — L. Cimburek  
(1<sup>er</sup> Prix : Gas. Ces. Sach. 1910)



Mat en 3 coups 5+5

N° 508 — I. Olasz  
(2<sup>e</sup> Prix Népszava 1930)



Mat en 2 coups 10+8

N° 506 — E. Plesnivý (Prague)  
(1<sup>er</sup> Prix Narodni Politika, 31)



Mat en 3 coups 8 + 12

N° 509 — L. Loschinsky  
1-2 Ment Tijdschrift N.S.B. 1930



Mat en 2 coups 6+7

N° 507 — Dr. E. Palkoska  
(Prague)  
(1-2<sup>e</sup> Prix Trollhätans)  
Schacksällskap 1930



Mat en 3 coups 7+7

N° 510 — I. O. Olasz et J. Telkes  
(Budapest)

3<sup>e</sup> Prix Sports Referee 1930



Mat en 2 coups 11+9

# PROBLÈMES

Sélectionnés par M. Le Lionnais

N° 512 — G. HUME  
Simple Two Moves Themes 1924



Mat en 2 coups 9+7

N° 513 — F. GAMAGE  
1<sup>er</sup> Prix Tidskrift Juin 1911



Mat en 2 coups 9+7

N° 514 — A. F. Mackenzie  
1<sup>er</sup> Prix  
Tournoi Dépêche de Pittsburg  
1892



Mat en 3 coups 10+9

N° 515 — W. A. Shinkmann  
Milwaukee Télégraph, 20 oc. 1893



Mat en 3 coups 4+7

N° 516 — Sam Loyd  
American Union, Nov 1858



Mat en 4 coups 9+7

N° 517 — M. Phibus 1849  
(The Chess Players Chronicle)



Mat en 7 coups 10+

### COIN DES SOLUTIONNISTES

Concours international de problèmes organisé par la « Gazette de Lausanne », en 1932. — Ce dernier concours donna le résultat suivant :

1<sup>er</sup> Prix ex-quo : MM. le Dr. Kovacs (Hongrie), et L. Lamerat (France).

Mention honorable : M. G. Schlegel.

Nos félicitations à notre problémiste pour ce joli résultat. Nous donnons sur la couverture de ce Bulletin, le problème primé en question.

Miniature fantaisie. — Nous avons reçu de M. Cognet, de Constantine, la fantaisie suivante que nous soumettons à la perspicacité de nos solutionnistes.



Le diagramme ci-contre présente 4 figures blanches, dont une Dame et un Cavalier, appartiennent à l'armée noire.

On demande : 1<sup>er</sup> de discerner la couleur des pièces; 2<sup>er</sup> de placer les Rois sur le diagramme, de façon que chacun d'eux, soit plus près que l'autre de la base de son propre camp; 3<sup>er</sup> de faire Mat en un coup, quel que soit la couleur qui ait le trait.

Solution du Problème de M. A. Chéron du Bulletin N° 57.

Ce problème est un « ROMAIN » miniature.

1. Dh2 (menace de 2 Dd2 et 3Dd1 ou C×a2 mat) Tg2; 2Dd6, Td2, pour éviter C×a2 mat, mais 3 Da3 mat. Essai thématique : Si 1: Dd6 ?, Td4 !



### Parmi les revues et les chroniques

Voici quelques chroniques à ajouter à notre liste précédente :

Une colonne d'Echecs commence dans le **Phare de Calais** tenue par M. Godsmet, le très actif Président du **Cercle de Calais**.

Elle paraît tous les 15 jours, le lundi avec des informations régionales, une chronique pour débutants, des problèmes et parties analysées.

Egalement dans le « **Moniteur du Calvados** » de Caen, une rubrique tenue par M. Mesnil.

Pour terminer cette liste, nous avons le plaisir d'annoncer que le journal **L'Intransigeant**, grâce à l'obligeance de son di-

recteur, M. Jacques MEYER, ouvre une colonne échiquéenne, tenue par M. Monvoisin, ancien rédacteur à la *Liberté*, et connu de tous les problémistes.

Nous en extrayons son premier problème du réputé problémiste Ed. Pape, et spécialement dédié à l'*Intransigeant*.

N° 504 — Ed. PAPE (Paris)

(Inédit)

*Intransigeant* 24-7-33



Mat en 2 coups

Voici quelques extraits des principales chroniques et revues

du journal *Le Temps*, 15-1-33, par A. Chéron.

« Un grand nombre d'amateurs confondent l'étude et le problème, et appellent indifféremment les études et les problèmes « des problèmes ».

Définissons ces mots :

*Le problème.* — Le problème est une position composée présentant une énigme à résoudre, dont l'énoncé est : les blancs jouent et font mat en N coups;

N étant un nombre donné par le compositeur.

L'énoncé s'écrit souvent en abrégé : mat en N coups. N est ordinairement mais non obligatoirement un petit nombre : 2, 3 ou 4.

Exposons sommairement les qualités d'un bon problème. Un bon problème doit :

1° *Etre correct* (une seule solution, pas de dual).

2° *Etre original* (si la position n'est qu'une imitation, même involontaire, le problème perd toute valeur.)

3° *Etre économique* (réduction au minimum du nombre de pièces; pas de pièces ajoutées pour masquer la solution. Chaque pièce doit avoir sa nécessité; concourir au mat ou à l'idée, prévenir une deuxième solution ou un dual.)

4° *Etre difficile à résoudre* (clef cachée ou surprenante, solution subtile, pièges à solutionnistes).

5° *Ne doit pas se contenter d'avoir une solution* : Il faut que cette solution soit intéressante. Le problémiste qui compose des problèmes difficiles à résoudre, mais sans intérêt, est un arbre qui produit des noix dures à casser, mais vides. Le but du problème, comme de tout art, est de procurer une jouissance esthétique à ses adeptes et non de leur donner des maux de tête. Combien de problémistes ne se doutent même pas de cette vérité élémentaire.

*L'étude.* — L'étude est une position composée présentant une énigme à résoudre, dont l'énoncé est : les blancs jouent et gagnent; ou aussi : les blancs jouent et font nulle. Tout ce que nous avons

dit du problème s'applique aussi à l'étude. On remarquera que la non-limitation du nombre de corps de l'étude assimile son caractère à celui d'une partie jouée.

Dans l'excellente chronique du *Miroir du Monde*, de M. V. Barthe, nous avons glané la curieuse petite histoire suivante :

« L'assassinat d'un joueur d'échecs. — Dans un des derniers numéros de *Chicago Chess Tribune* de mai 1910, nous trouvons le récit d'une banale, mais tragique histoire, dont le héros, un certain M. Tw=ss, de race noire, le fils d'un riche commerçant américain, fut assassiné, en avril 1909, dans la petite ville de M., aux Etats-Unis.

Vers quatre heures de l'après-midi, le 4 avril, M. Tw=ss, jeune homme de vingt-quatre ans, monta au huitième étage d'une maison sise au n° 8 F de la première avenue de la même ville. Il entra dans un petit logement isolé, loué par une vieille négresse sourde à deux clowns et un écuyer de cirque. Depuis ce jour-là, M. Tw=ss disparut.

L'histoire s'explique très simplement. M. Tw=ss, fervent joueur d'échecs, était tombé amoureux d'une certaine Mlle R., la sœur de l'un et la fiancée de l'autre de ces artistes. Après un court roman, passé inaperçu de ses amis, il l'avait abandonnée. Attiré dans un guet-apens, pendant l'absence de la négresse, par le frère et le fiancé de la jeune fille, il fut tué, et son corps, coupé en morceaux, fut emmuré et cimenté par le clown, ancien maçon, de telle façon que rien ne pouvait être vu.

Le crime fut découvert grâce à une toute petite breloque en or ayant appartenu à M. Tw=ss, représentant le roi d'échecs ciselé sur un minuscule échiquier. Cette breloque fut trouvée sur la négresse, qui l'avait ramassée dans une des chambres occupées par les artistes lors de leur séjour, et partis depuis avec leur cirque. Identifiés par la police, les assassins de l'infortuné joueur furent condamnés à mort par le tribunal de M., mais finalement graciés par le gouverneur.

Les amis de M. Tw=ss, les joueurs du cercle d'échecs de la ville de M., ont composé à sa mémoire deux problèmes, dont un fut publié par *Chicago Chess Tribune* en 1910.

Avec l'aide de mes amis américains, j'ai réussi à trouver ces problèmes.

#### Problème N° 511

Les Amis de M. TW=SS  
(Miroir du Monde 18-2-33)

Dédié à M. Tw = SS



Mat en 8 coups 12+9

Blancs : Rh6; Tb4,g5; Fa4,e3;  
Ch3; Pc6,c7,e5,f2,f4,f5.

Noirs : Rf1; Da6; Ta8,c1;  
Fc8; Pa2,a3,d6,h5.

De la Revue « Les Cahiers de l'Echiquier Français », Janvier 1933.

*Les Coïncidences dans la partie et le problème*

« Monsieur L. Malpas nous écrit, de Liège, la lettre suivante :  
« Cher monsieur, voici deux diagrammes et une note qui, je le souhaite, vous documenteront sur les coïncidences ; ainsi que vous le constaterez, je ne vous signale pas deux positions identiques de parties. Je crois que, même dans les positions à matériel réduit, l'identité complète de position est rare ; je ne connais pas d'exemple.

« Peut-être un farceur vous répondra-t-il que toutes les parties d'échecs offrent une similitude de position avant de jouer le premier coup ! Voire, si c'est à but ou à avantage ?... »

2<sup>e</sup> Partie d'un match Lasker-Mieses, 31 décembre 1889.

Trait aux noirs : 56—P.5TD ; 57 R.1CD—R.6FD ; 58 R.1FD—R.5FD ; 59 R.2FD—R.5D ; 60 R.2D—P.5CD.

Nulle.

La partie Marshall-Schlechter de Saint-Sébastien 1911 arriva à une position identique si ce n'est que les pièces sont placées symétriquement du côté Roi, c'est-à-dire comme suit : *Blancs* : R.2CR+P.2TR. *Noirs* : 2.5CR+P.4CR+P.4TR. Trait aux noirs. En réponse à 67 — P.5TR, les blancs annulèrent avec plus de précision par 68 P.3TR+ ! etc...

On retrouve encore la même position, avec un changement de couleur (*Blancs* : R.5CR+P.4CR+P.4TR ; *Noirs* : R.2CR+P.2TR) sous forme



d'étude composée, dans le Handbuch (p. 1009, n° 221), dans le Traité de J. Berger (p. 543, n° 521 et dans le traité de Salvioli 1888 (p. 29, n° XIX).

de la Revue « La Stratégie », mars 1933. par E. Znosko-Borovsky

**Le P D isolé dans la partie du P D**

Tout le monde est d'accord pour reconnaître qu'un P isolé est une faiblesse par le fait d'attirer sur lui les attaques des pièces ennemies et d'immobiliser celles amies vouées à sa défense, souvent désespérée. Cette faiblesse est d'autant plus grande que le P est plus proche du centre.

On peut et on doit réunir ses pièces pour attaquer un P au centre ; mais il faut se garder d'agir de même pour un P de l'aile, car dans ce cas tout l'échiquier serait dégarni des pièces. On gagnera peut-être le P, mais on perdra sûrement la partie. Au reste la perte d'un P d'aile n'a guère de conséquence immédiate, ce n'est peut-être qu'en fin de partie seulement qu'elle pourrait être appréciable.

Aussi, dans le milieu de la partie ainsi que dans les débuts, joue-t-on souvent pour provoquer pareille faiblesse chez l'adversaire et fait-on tout le possible pour l'éviter chez soi ! Il y a pourtant un début où le P isolé, même au centre, apparaît constamment tantôt chez les Blancs, mais surtout chez les Noirs sans pour cela que la partie ne soit perdue. Je parle PD dans le Gambit de la D. Le P isolé est ici tellement fréquent, que le plus fin connaisseur de ce début, le Docteur Tarrasch, affirmait non sans raison que celui qui a la crainte d'un pareil P ne doit pas choisir cette ouverture.

Ce P a une signification toute différente chez les Blancs et chez les Noirs ; chez les premiers il sert surtout d'appui aux pièces placées à 5FD et 5R auxquelles il sert de défense à 4D. La valeur du PD isolé des Noirs réside en lui-même, il vaut donc mieux analyser le cas d'un P semblable chez les Noirs pour pouvoir constater sa faiblesse et les raisons de sa force.

du Journal « La Vie Rennaise, » du 28-1-1933, par V. Kahn.

Nous allons étudier une variante du début du Pion-Dame, très en vogue dans les récents tournois : 1 : d2-d4, Cg8-f6; 2 : e2-c4, é7-é6; 3 : Cg1-f3, b7-b6; 4 : g2-g3, Fc8-b7; 5 : Ff1-g2, Ff8-b4 échec; 6 : Fc1-d2, Fb4 × d2 échec; 7 Dd1 × d2 l, d7-d6; ce coup est constamment joué par S. F. L. O. H. R. et les maîtres contemporains, 8 : Ch1-c3 ! (plus fort que la suite habituelle 8 : O-O, Chd7; 9 : Cc3, Cc4; 10 : Dc2, C×C ou f7-f5 avec des jeux égaux. Si 10 : Df4, C×C forçant la reprise par b × c3 à cause de la menace Cc3 × é2 échec. Si les Blancs veulent tirer quelque chose de ce début, ils doivent éviter cet échec, comme on le verra par la suite.) 8C f6-é4. (Le seul coup qui conserve la case é4 sans obstruer le Fb7; si les Noirs ne le jouent pas, les Blancs peuvent continuer par 9 : Dc2 suivi de é2-é4 avec une meilleure position); 9 : Dd2-f4 ! !



L'analyse qui suit prouve que les Noirs sont forcés de jouer 9. Cf6 abandonnant la case é4 aux Blancs et leur permettant 10. é2-é4 avec l'avantage.

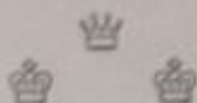
(a) Si 9... Cc4×c3 ? : 10 : Cf3-g5 ! (on voit ici l'importance de ce que les Blancs n'ont pas roqué car il n'y a pas d'échec par C×é2) et les Blancs gagnent à cause de la double menace F×F et D×f7 mat.

(b) Si 9... d6-d5; 10 : C×C, d×é4; 11 : Cg5 ! gagnant le P é4 ou le P é6 en cas de la réponse f7-f5.

(c) Si 9... f7-f5; 10 : Cf3-g5 ! gagnant un pion.

(d) Si 9... Dd8-f6; 10 Cf3-g5 et les Noirs perdent au moins un pion, qu'ils échangent ou non les Dames.

Quelle est donc la faute commise par les Noirs ? Toutes ces variantes étant basées sur une attaque de la case f7, il suffit de remplacer 7... d7-d6 par 7... Dd8-é7 qui défend la case f7 et laisse la possibilité de continuer par 8 : Cc3, Cc4; 9 : Dc2, C×C; 10 : D×c3, d6; 11 : O-O (si 11 : Dc2, f5 !), O-O avec des jeux égaux.



Le Gérant : M. BERMAN.

## Chronique des Echecs

---

<i>L'Action Française</i> .....	Paris	M. Legrain
<i>Excelsior</i> .....	Paris	Silbert
<i>Miroir du Monde</i> .....	Paris	Barthe
<i>L'Intransigeant</i> .....	Paris	Monvoisin
<i>Le Temps</i> .....	Paris	A. Chéron
<i>Express du Midi</i> .....		
<i>Journal de Rouen</i> .....	Rouen	Berman
<i>Vie Rennaise</i> .....	Rennes	Marcell
<i>Le Phare de Calais</i> .....	Calais	Godsmet
<i>Moniteur du Calvados</i> .....	Caen	Mesnil
<i>La République Lyonnaise</i> ...	Lyon	Linder
<i>Dépêche Algérienne</i> .....	Alger	M. Lamerat
<i>La Dépêche Tunistenne</i> ....	Tunis	Jeneid
<i>Journal d'Alsace</i>		
<i>et de Lorraine</i> .....	Strasbourg	Schulz
<i>Le Sport Alsacien</i> .....	Strasbourg	C. G. Eber
<i>La Nation Belge</i> .....	Bruxelles	Lancel
<i>L'Etoile Belge</i> .....	Bruxelles	Un pousseur de bois
<i>Basler Nachrichten</i> .....	Bâle	D' F. Voellmy
<i>Feuille d'avis de Lausanne</i> ..	Lausanne	A. Chéron
<i>Gazette de Lausanne</i> .....	Lausanne	A. Chéron
<i>Neue Zürcher Zeitung</i> .....	Zurich	

---

## Trésorerie

Le Trésorier remercie les Membres isolés et les Cercles qui lui ont fait parvenir leur cotisation et invite les retardataires à le faire au plus tôt.

A dater du 15 Mai, le service du Bulletin ne sera plus assuré qu'aux Membres isolés et Cercles en règle avec la F. F. E. pour 1933.

A. GUYOT.

Trésorier,

3, Avenue du Bel Air, Paris.  
Chèque Postal : 701-74, Paris.

## UN GRAND MAITRE DANS LA DETRESSE

Nous venons d'apprendre que le grand maître A. RUBINSTEIN, qui habite Anvers, se trouve dans une situation très précaire. Le nom de Rubinstein est trop célèbre parmi les amateurs d'échecs pour qu'il soit utile de rappeler ses titres.

Un très bel élan de fraternité échiquéenne vient de soulever toutes les revues, fédérations d'échecs et une souscription vient d'être ouverte.

Afin d'y contribuer, nous prions tous les amis des échecs de bien vouloir nous adresser leurs dons, qui seront publiés dans notre prochain bulletin et transmis aussitôt au grand maître Rubinstein.



## COMMENT IL FAUT COMMENCER UNE PARTIE D'ECHECS

Version française par M. Marcel Duchamp

M. Eugène ZNOSKO-BOROVSKY, pour faire suite à sa brochure « Comment il ne faut pas jouer aux Echecs », vient de faire paraître une étude sur les ouvertures. Cette nouvelle brochure s'adresse aux joueurs moyens, donne les idées directrices de chaque début, indique les pièges souvent peu connus.

Le prix de cette brochure est de 15 francs. S'adresser au Secrétariat qui transmettra.



## LES CAHIERS DE L'ECHIQUIER FRANÇAIS

sont le complément naturel de tous les traités et revues d'échecs existants ; un instrument précieux pour tous les joueurs, problémistes et curieux, qui veulent se perfectionner et se documenter ; un guide efficace et agréable pour les débutants et l'ambassadeur du plus ancien et du plus beau des jeux auprès de tous ceux qui n'en connaissent que l'existence et en ignorent les merveilleuses possibilités.

L'abonnement est de 24 francs par an pour la France pour 6 numéros par an de 32 pages chacun, à adresser au Secrétariat qui transmettra.